

Refrigerator
Refrigerador
Réfrigérateur
WRX12(*) / WRA12(*)



W11392932
01/07/2020

(*) The models referenced by the manufacturer can be followed by letters or numbers, which correspond to the country of sale of the product.

(*) *Los modelos referenciados por el fabricante pueden ser seguidos de letras y/o números que corresponden al país de venta del producto.*

(*) Les modèles référencés par le fabricant peuvent être suivis de lettres et/ou de numéros correspondant au pays de vente du produit.

TABLE OF CONTENTS

REFRIGERATOR SAFETY	3
Proper Disposal of Your Old Refrigerator	4
INSTALLATION INSTRUCTIONS	4
Unpack the Refrigerator	4
Location Requirements	4
Electrical Requirements	5
Reverse the Door Swing	5
Reverse the Lock	8
Adjust the Door Closing	8
Normal Sounds	9
REFRIGERATOR USE	9
Using the Control	9
REFRIGERATOR FEATURES	10
Key Eject Lock	10
Refrigerator Shelves	10
Dual Action Shelf	10
Crisper and Crisper Cover	10
Convertible Compartment	11
Door Features	11
REFRIGERATOR CARE	12
Clean the Refrigerator	12
Defrost and Clean the Freezer	12
Vacation and Moving Care	13
Power Interruptions	14
TROUBLESHOOTING	14

ÍNDICE

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR	15
Cómo Deshacerse Adecuadamente de su Refrigerador Viejo	16
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	16
Desempaque el Refrigerador	16
Requisitos de Localización	17
Requisitos Eléctricos	17
Cómo Invertir el Cierre de la Puerta	18
Cómo Invertir la Cerradura	20
Cómo Ajustar el Cierre de la Puerta	21
Sonidos Normales	21
USO DE SU REFRIGERADOR	21
Uso del Control	21
CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR	22
Cerradura con Mecanismo Eyector de Llave	22
Estantes del Refrigerador	22
Estante de Acción Dual	22
Cajón para Verduras y Tapa	22
Compartimiento Convertible	23
Características de la Puerta	23
CUIDADO DE SU REFRIGERADOR	24
Limpieza del Refrigerador	24
Cómo Descongelar y Limpiar el Congelador	24
Cuidado Durante las Vacaciones y Mudanzas	25
Cortes de Corriente	26
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	26

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR	27
Mise au Rebut de Votre Vieux Réfrigérateur	28
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	28
Déballage du Réfrigérateur	28
Emplacement d'Installation	28
Spécifications Électriques	29
Inversion de l'Ouverture de la Porte	29
Inversion de la Serrure	32
Réglage de la Fermeture de la Porte	32
Bruits Normaux	33
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR	33
Utilisation de la Commande	33
CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR	34
Serrure à Éjection de Clé	34
Tablettes du Réfrigérateur	34
Tablette à Double Action	34
Bac à Légumes et Couvercle	34
Compartiment Convertible	35
Caractéristiques de la Porte	35
ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR	36
Nettoyage du Réfrigérateur	36
Dégivrage et Nettoyage du Congélateur	36
Entretien Avant les Vacances et Avant un Déménagement	37
Pannes de Courant	38
DÉPANNAGE	38

7. Fermer la ou les porte(s) (selon votre modèle) à l'aide de ruban adhésif et fixer le cordon d'alimentation à la caisse du réfrigérateur.

Lorsque vous arriverez dans votre nouvelle habitation, remettre tout en place et consulter la section "Instructions d'Installation" pour une installation correcte.

Pannes de Courant

Si le courant électrique doit être interrompu pendant 24 heures ou moins, garder la ou les porte(s) (selon votre modèle) fermées pour aider les aliments à demeurer froids et congelés.

Si le service doit être interrompu pendant plus de 24 heures, faire l'une des choses suivantes:

- Retirer tous les aliments congelés et les entreposer dans un casier frigorifique.
- Placer 2lb (907 g) de neige carbonique dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) d'espace de congélation. Ceci permettra de garder les aliments congelés durant deux à quatre jours.
- S'il n'y a pas de casier frigorifique ni de neige carbonique, consommer ou mettre immédiatement en conserve les aliments périssables.

À NOTER: Un congélateur plein restera froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement rempli. Un congélateur plein de viande demeure froid plus longtemps qu'un congélateur rempli de pains et de pâtisseries. Si les aliments contiennent des cristaux de glace, ils peuvent être remis à congeler même si la qualité et la saveur risquent d'être affectées. Si les aliments semblent de piètre qualité, les jeter.

DÉPANNAGE

Essayer les solutions suggérées ici d'abord afin d'éviter le coût d'une visite de service non nécessaire.

Le réfrigérateur ne refroidit pas

- La commande de température est-elle sur le réglage moyen?** La commande est préréglée à l'usine sur le réglage moyen. Après avoir branché l'appareil, attendre 1 heure avant de contrôler la température.

REMARQUE: Ajuster la commande au réglage le plus froid ne fera pas refroidir les compartiments plus rapidement.

La température est trop élevée

Vérifier ce qui suit:

- La porte est-elle ouverte fréquemment?
- Avez-vous ajouté une grande quantité d'aliments au réfrigérateur ou au congélateur?
- Le réglage est-il correct pour les conditions existantes?

Le moteur semble tourner trop

Vérifier ce qui suit:

- La température ambiante est-elle plus élevée que d'habitude?
- Vient-on d'ajouter une grande quantité d'aliments au réfrigérateur?
- La porte est-elle ouverte fréquemment?
- La porte est-elle complètement fermée?

Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur

Vérifier ce qui suit:

- La porte est-elle ouverte fréquemment?
- La pièce est-elle humide?
- Le réglage est-il correct pour les conditions existantes?

La porte ne ferme pas complètement

Vérifier ce qui suit:

- Les aliments emballés empêchent-ils la porte de fermer?
- Les plateaux de glaçons sont-ils en place?
- La porte a-t-elle été enlevée durant l'installation de l'appareil et mal réinstallée?

La porte est difficile à ouvrir

- Le joint colle-t-il ou est-il sale?** Nettoyer les joints au savon doux et à l'eau tiède.

REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING". These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- Connect the earth connection of the product to an effective earth pole.
- Do not remove the ground wire from the product.
- Do not use adapters (*).
- Do not use extension cables.
- The male connection plug must only be connected to a female plug with the same technical characteristics as the corresponding male plug.
- Do not use multiple plugs (adapters) or portable power supplies on the back of the product.
- During product installation, make sure the power cord is not stuck or damaged.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its technical service or qualified personnel with one of similar technical characteristics to avoid risks of accidents.
- Unplug the product before cleaning or repairing it.
- After cleaning or repair, replace all components before plugging in the product.
- Use non-flammable cleaning products.
- Keep flammable products, such as gasoline, away from your refrigerator.
- Use two or more people to move and install the refrigerator.
- Do not damage the refrigeration circuit.
- Do not use electrical, mechanical or chemical means to accelerate the thaw.
- Keep the ventilation openings of the appliance free of obstructions.
- Do not use or place electrical appliances in product compartments, unless expressly authorized by the manufacturer.
- This device is not intended for use by people (including children), whose physical, sensory or mental capacities are reduced or lack experience and knowledge, unless they have had supervision or instructions regarding the use of the device by a person responsible for their security.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Ice water buckets can only be filled with drinking water.
- This product is intended for domestic use similar applications, such as:
 - Kitchen areas in stores, offices and other work environments.
 - Farms, and use by customers in hotels, motels, and other types of residential settings.
 - Hostel type environments.
 - Buffet and other non-commercial applications.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper Disposal of Your Old Refrigerator

⚠ WARNING

Suffocation Hazard

Remove doors from your old refrigerator.

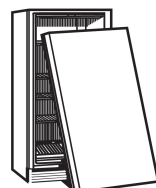
Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past.

Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the door(s).
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack the Refrigerator

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

IMPORTANT: Allow the refrigerator to stand upright for a minimum of 1 hour after unpacking it and before plugging it into the electrical outlet. See “Electrical Requirements”. This allows the refrigerant to settle properly and prevents damage to the cooling system.

Remove packaging materials

- Remove and properly dispose of packaging materials. Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see “Refrigerator Safety”.

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or “walk” the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

Clean before use

After you remove and properly dispose of all packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in “Refrigerator Care”.

Location Requirements

⚠ WARNING



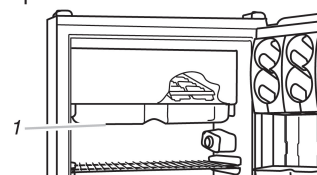
Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Style 2

De l'eau (glace qui fond) coulera dans le compartiment convertible.



1. Compartiment convertible

4. Laisser la porte du réfrigérateur ouverte jusqu'à ce que la glace fonde.
5. Placer un récipient d'eau chaude dans le congélateur avec la porte ouverte pour accélérer la fonte. Diriger de l'air avec un ventilateur électrique dans le congélateur aidera également. Ne pas placer le ventilateur ni un appareil électrique quelconque dans le congélateur.

REMARQUE: Vérifier le plateau d'égouttement ou le compartiment convertible fréquemment pour éviter un débordement d'eau. Avoir un second récipient sous la main pour les vider facilement.

6. Utiliser une spatule en plastique pour enlever le givre.

REMARQUE: Ne pas utiliser de pic à glace, couteau ou autre outil pointu pour dégivrer le congélateur. Cela pourrait endommager le produit.

7. Vider le plateau d'égouttement ou le compartiment convertible et bien les sécher. Essuyer l'eau sur les parois avec une serviette ou une éponge.
8. Laver les parois internes du congélateur avec une solution de détergent doux dans de l'eau tiède ou 2 c. à soupe (26 mg) de bicarbonate de sodium dans 1pte (0,95 L) d'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.
9. Réinstaller le plateau d'égouttement ou le compartiment convertible.
10. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.
11. Régler la commande au réglage maximum pendant 24 heures, puis ajuster la commande au réglage désiré. Voir “Utilisation des Commandes”.
12. Régler la commande au réglage maximum pendant 24 heures, puis

ajuster la commande au réglage désiré. Donner au réfrigérateur et au congélateur le temps de se refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Voir “Utilisation de la Commande”.

Entretien Avant les Vacances et Avant un Déménagement

Vacances

Si vous laissez votre réfrigérateur allumé pendant votre absence, consommer toutes les denrées périssables et congeler les autres aliments. Si vous choisissez d'arrêter le réfrigérateur avant de partir, suivre ces étapes.

1. Enlever tous les aliments des compartiments de réfrigération et de congélation.
2. Tourner la commande sur la position OFF (arrêt). Voir “Utilisation de la Commande” et “Dégivrage et Nettoyage du Congélateur”.
3. Nettoyer le réfrigérateur et bien le sécher.
4. Fixer du ruban adhésif ou des blocs de bois sur la ou les porte(s) (selon votre modèle) de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre l'entrée de l'air à l'intérieur. Ceci empêche l'accumulation d'odeur ou de moisissure.

Déménagement

Lorsque vous déménagez et déplacez votre réfrigérateur dans une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Enlever tous les aliments des compartiments de réfrigération et de congélation.
2. Tourner la commande sur la position OFF (arrêt). Voir “Utilisation de la Commande” et “Dégivrage et Nettoyage du Congélateur”.
3. Débrancher le réfrigérateur.
4. Vider l'eau du plat de dégivrage.
5. Bien nettoyer, essuyer et sécher.
6. Retirer toutes les pièces amovibles, bien les envelopper et les attacher ensemble avec du ruban adhésif pour qu'elles ne bougent ni ne s'entrechoquent durant le déménagement.

ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

⚠️ AVERTISSEMENT



Risque d'Explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Nettoyage du Réfrigérateur

Nettoyer le réfrigérateur environ une fois par mois pour empêcher une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

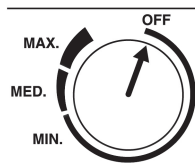
1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Retirer toutes les pièces amovibles de l'intérieur, telles que les tablettes, bacs, etc.
3. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes à fond. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
 - Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs tels que les nettoyants à vitre en atomiseurs, nettoyants à récurer, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, eau de Javel ou nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures et de portes ou les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, tampons à récurer ou autres outils de nettoyage abrasifs. Ces produits risquent d'égratigner ou d'endommager les matériaux.
 - Pour aider à éliminer les odeurs, on peut laver les parois intérieures avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude (2 c. à soupe pour 1 pinte [26 g pour 0,95 L] d'eau).

4. Remplacer les parties amovibles.
5. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.
6. Régler la commande au réglage maximum pendant 24 heures, puis ajuster la commande au réglage désiré. Donner au réfrigérateur et au congélateur le temps de se refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Voir "Utilisation de la Commande".

Dégivrage et Nettoyage du Congélateur

Faire dégivrer le congélateur et le nettoyer lorsque l'épaisseur de la glace atteint 3/8" (1 cm). Dans les endroits très humides, il peut être nécessaire de procéder à un dégivrage et un nettoyage du congélateur plus souvent. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs sur votre congélateur. Ne pas utiliser de cires nettoyantes, de détergents concentrés, d'eau de Javel ou de produits contenant du pétrole sur les pièces en plastique. Elles pourraient être endommagées.

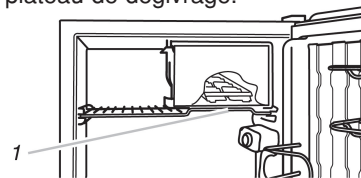
1. Tourner la commande du réfrigérateur sur OFF (arrêt).



2. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
3. Retirer tous les aliments en des sections de réfrigération et de congélation. Les conserver dans une glacière avec de la glace, dans un autre réfrigérateur-congélateur ou dans un endroit frais.

Style 1

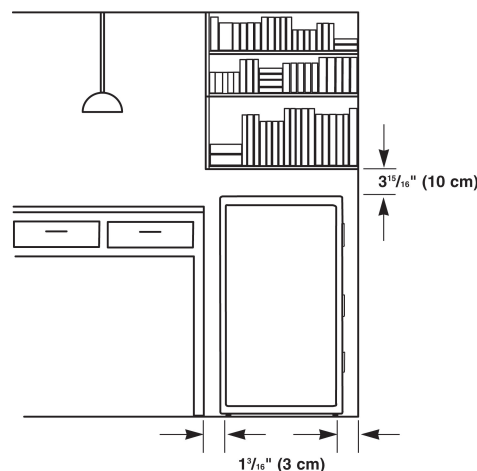
De l'eau du congélateur coulera dans le plateau de dégivrage.



1. Plateau de dégivrage

Allow at least 1.3/16" (3 cm) of air space at the back and sides of the refrigerator and 3.15/16" (10 cm) of air space at the top of the refrigerator. If the hinge side is against a wall, leave extra space so the door can open wider.

NOTE: Do not install the refrigerator near an oven, radiator, or other heat source, in a location with prolonged exposure to direct sunlight, nor in a location where the temperature will fall below 55 °F (13 °C).



Electrical Requirements

⚠️ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter (*).

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

(*) Except by adaptors certified by the manufacturer of this appliance and provided by authorized dealer.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection:

Recommended grounding method

A 115/220 V, 50/60 Hz., AC only 15 or 20 ampere fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

NOTE: Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to OFF and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to the desired setting.

Reverse the Door Swing

⚠️ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

TOOLS NEEDED: 5/16" nut driver, flat-blade screwdriver, flat 2" putty knife

IMPORTANT:

- Before you begin, turn the refrigerator control OFF. Unplug refrigerator or disconnect power. Remove food and adjustable door bins or can racks from the door.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its

service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Do not lay the refrigerator down while you reverse the door swing. See "Unpack the Refrigerator".

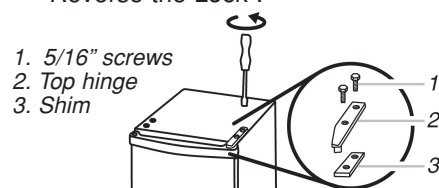
Remove the Door - Style 1

- Unplug refrigerator or disconnect power.
- Use the 2" putty knife to pry up the hinge cover. Remove the hinge cover by lifting it up from the back.



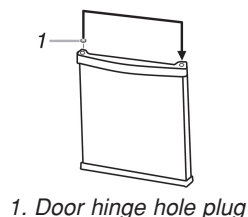
- Remove the 5/16" screws from the top hinge. Keep all parts together.

NOTE: If your model has a lock, see "Reverse the Lock".



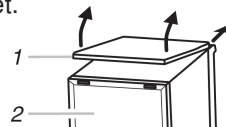
- Lift the door up and off of the bottom hinge.
- If your model does not have a lock, remove the door hinge hole plug and move it to the opposite side as shown.

NOTE: If your model has a lock, see "Reverse the Lock".

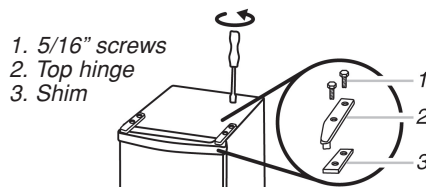


Remove the Door - Style 2

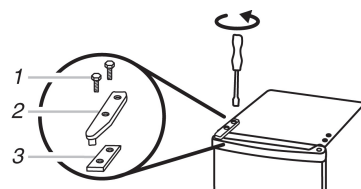
- Unplug refrigerator or disconnect power.
- Remove the cabinet cover by lifting up at the back and pulling the cabinet cover forward to release it from the top hinge and cabinet cover support bracket.



- Remove the 5/16" screws from the top hinge. Keep all parts together.



- Remove the cabinet cover support bracket. Keep all parts together.



- Lift the door up and off of the bottom hinge.

Reverse the Hinges - All Styles

- Tilt the refrigerator up at the front to no more than a 45° angle.
- Turn the "old" top hinge upside down so that the hinge pin points up. Place the hinge on the bottom

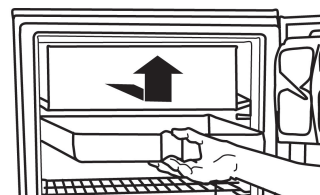
Guide de Conservation des Fruits et Légumes

- Fruits: Laver, laisser sécher et garder au réfrigérateur dans un sac en plastique dans le bac à légumes. Ne pas laver ni équeuter les petits fruits avant le moment de leur utilisation. Trier les baies et les conserver dans le récipient d'origine dans le bac.
- Légumes à pelure: Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.
- Légumes à feuilles: Laver à l'eau froide, égoutter et couper ou éliminer les sections abîmées ou décolorées. Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.

Compartment Convertible (sur certains modèles)

Le compartiment convertible est plus froid que le reste du réfrigérateur pour conserver les aliments frais plus longtemps. Il permet également de refroidir plus rapidement les boissons.

- Retirer le compartiment en le faisant glisser directement vers l'extérieur jusqu'à la butée. Soulever l'avant du compartiment et le glisser complètement vers l'extérieur.
- Réinstaller le compartiment en le glissant complètement à sa position au-delà de la butée.



Caractéristiques de la Porte

Les compartiments de conservation dans la porte du réfrigérateur peuvent être déplacés pour répondre à vos besoins.

- Retirer le compartiment de conservation en le tirant vers le haut des deux bouts.

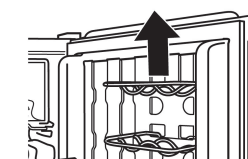
- Réinstaller le compartiment de conservation à l'emplacement souhaité en le glissant bien en place.

Balconnets de Porte (sur certains modèles)

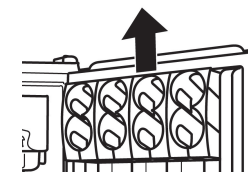


Porte-cannettes (sur certains modèles)

Style 1

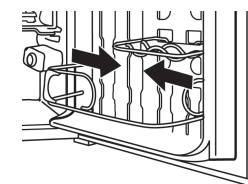


Style 2

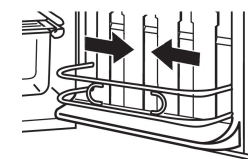


Supports pour Bouteilles (Séparateur de bouteilles sur certains modèles)

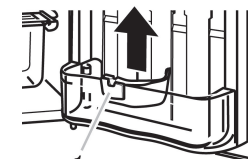
Style 1



Style 2



Style 3



1. Séparateur de bouteilles

Réglage	Recommandé pour	Températures ambiantes
Minimum	Réfrigérateur vide Porte ouverte peu de fois	Jusqu'à 65 °F (18 °C)
Moyenne	Jours tièdes	De 65 °F à 85 °F (18 °C à 30 °C)
Maximum	Réfrigérateur plein Porte ouverte beaucoup de fois	Au-dessus de 85 °F (30 °C)

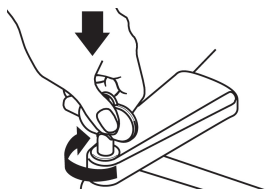
CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUE: Les caractéristiques de votre modèle peuvent différer légèrement de celles illustrées ici.

Serrure à Éjection de Clé (sur certains modèles)

Pour verrouiller ou déverrouiller le réfrigérateur, vous devez tenir la clé dans la serrure tout en tournant. La serrure comprend un ressort, et la clé ne peut pas être laissée dans la serrure.

1. Insérer la clé dans le trou dans le bouchon d'extrémité du côté sans charnière tel qu'illustré.



2. Tourner la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller la porte et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller la porte.

Si la clé est perdue, contacter votre revendeur pour la changer. Toujours donner le numéro de modèle et de série de votre réfrigérateur lorsque vous demandez une clé de rechange.

Tablettes du Réfrigérateur

Garder les aliments semblables ensemble et régler les tablettes pour convenir à différentes hauteurs. Ceci réduira la durée d'ouverture de la porte du réfrigérateur et fera économiser de l'énergie.

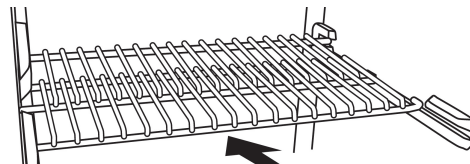
1. Enlever la tablette en la tirant en avant.
2. Réinstaller la tablette en la reglissant en place.

Tablette à Double Action (sur certains modèles)

Vous pouvez utiliser cette tablette comme tablette de demi-largeur ou de pleine largeur pour pouvoir mettre des articles de grande taille sur la tablette du dessous.

1. Glisser la partie avant de la tablette vers l'arrière du réfrigérateur pour avoir une tablette de demi-largeur.

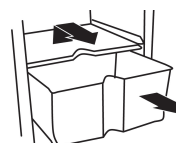
REMARQUE: S'assurer que la tablette est fixée solidement en place.



2. Remettre la tablette en position de pleine largeur en tirant la tablette vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

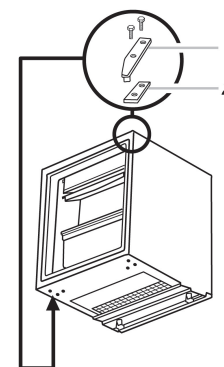
Bac à Légumes et Couvercle (sur certains modèles)

1. Enlever le bac à légumes en le tirant complètement pour le sortir.
2. Soulever et faire glisser le couvercle du bac pour le retirer. Réinstaller le couvercle du bac en le reglissant en place.
3. Réinstaller le bac à légumes en le reglissant en place.



opposite side of the refrigerator. Be sure to align the straight edge with the side of the refrigerator.

NOTE: Do not use the shim for the bottom hinge. Keep it for use with the new top hinge.

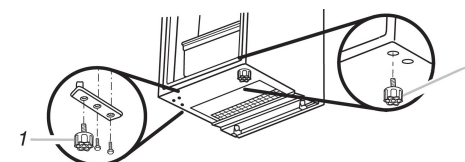


1. Top hinge turns upside down.
2. Shim does not move to the bottom.

3. Attach the new bottom hinge securely with the screws.

4. Reverse the leveling legs:

- Remove the leveling leg and move it to the opposite side near the "old" bottom hinge.
- Remove the cap and unscrew the other leveling leg from the "old" bottom hinge. Replace it on the opposite side in the new bottom hinge.

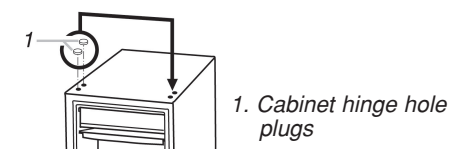


1. Leveling leg in new bottom hinge
2. Leveling leg near "old" bottom hinge

5. Remove the "old" bottom hinge.

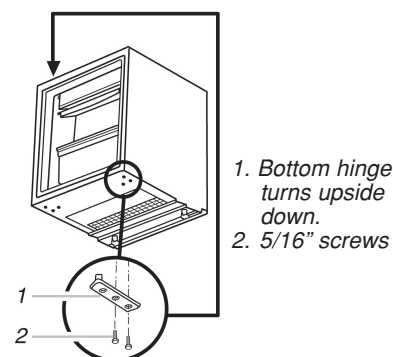
Replace the Door - Style 1

1. Remove cabinet hinge hole plugs and move them to the opposite side hinge holes as shown.



2. Replace the door on the new bottom hinge.

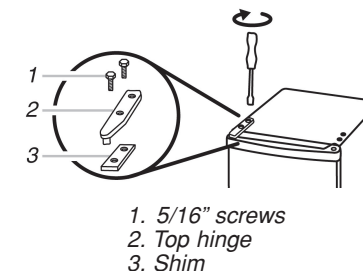
3. Turn the "old" bottom hinge upside down so the hinge pin points down.



1. Bottom hinge turns upside down.
2. 5/16" screws

4. Put the shim and top hinge together and insert the hinge pin into the door. Tighten the screws.

NOTE: Be sure to align the straight edge with the side of the refrigerator.

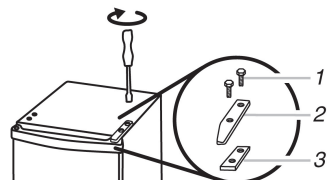


5. Replace the hinge cover.

6. Plug in refrigerator or reconnect power.

Replace the Door - Style 2

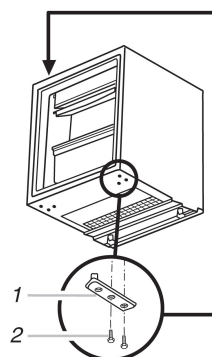
1. Replace the cabinet cover support bracket on the opposite side as shown.



1. 5/16" screws
2. Cabinet cover support bracket
3. Shim

2. Replace the door on the new bottom hinge.

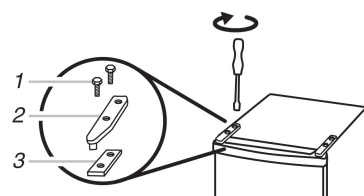
3. Turn the "old" bottom hinge upside down so the hinge pin points down.



1. Bottom hinge turns upside down.
2. 5/16" screws

4. Put the shim and top hinge together and insert the hinge pin into the door. Tighten the screws.

NOTE: Be sure to align the straight edge with the side of the refrigerator.



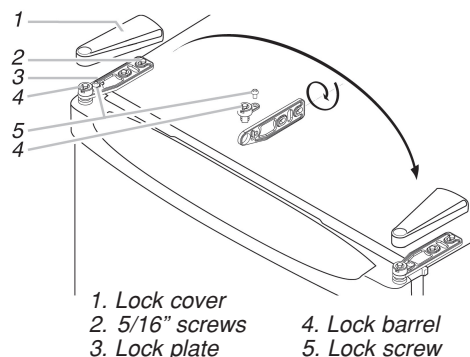
1. 5/16" screws
2. Top hinge
3. Shim

5. Replace the cabinet cover by sliding it back over the top hinge and cabinet cover support bracket. Push down on the back to be sure the cabinet cover is firmly in place.
6. Plug in refrigerator or reconnect power.

Reverse the Lock (on some models)

The lock is located on the non-hinge side of the refrigerator.

1. Pry up the lock cover from the front using the 2" putty knife.
2. Remove the 5/16" screws and then the lock plate. Keep all parts together.
3. Remove the lock barrel using a flat-blade screwdriver. Turn the lock plate over and reinstall the lock barrel.
4. Place the lock plate on the opposite side where the top hinge was removed.
5. Replace the lock cover.



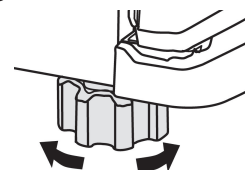
1. Lock cover
2. 5/16" screws
3. Lock plate
4. Lock barrel
5. Lock screw

Adjust the Door Closing

Your refrigerator has 2 adjustable leveling legs in the front. If your refrigerator seems unsteady or you want the doors to close easier, adjust the refrigerator's tilt using these instructions.

1. Move the refrigerator into its final position.

2. Baisser les pieds de nivellement juste suffisamment pour soulever la caisse du sol.
3. Ajuster les pieds de nivellement pour mettre le réfrigérateur à niveau:
 - Tourner le pied de nivellement vers la droite pour abaisser ce côté du réfrigérateur.
 - Tourner le pied de nivellement vers la gauche pour soulever ce côté du réfrigérateur.



4. Vérifier avec un niveau.

5. Ouvrir et fermer la porte pour s'assurer qu'elles se ferment aussi facilement que vous le désirez.

Bruits Normaux

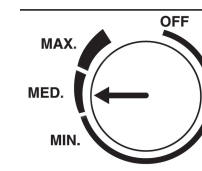
Il est possible que le réfrigérateur ne émette des bruits que l'appareil précédent ne produisait pas. Comme ces bruits sont nouveaux, ils peuvent vous inquiéter. La plupart de ces nouveaux bruits sont normaux. Les bruits peuvent vous sembler plus forts avec des surfaces dures comme le sol, les murs et les armoires. Les descriptions suivantes indiquent les genres de bruits et leur cause possible.

- Il se peut que vous entendiez un bruit de craquement lorsque la glace fond lors du dégivrage.
- Des vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement du réfrigérant ou d'articles placés sur le réfrigérateur.
- Vous pouvez entendre un gargouillement venant du réfrigérant qui circule dans votre réfrigérateur.
- Vous pouvez entendre l'écoulement de l'eau dans le plateau de dégivrage pendant le programme de dégivrage.
- Vous pouvez entendre des dé clics lorsque le réfrigérateur se met en marche ou s'arrête.

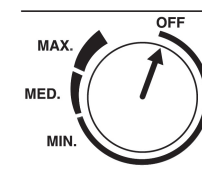
UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Utilisation de la Commande

La commande du réfrigérateur est située à l'intérieur de votre réfrigérateur. Pour votre commodité, la commande du réfrigérateur est pré-réglée à l'usine. Lors de l'installation initiale du réfrigérateur, s'assurer que la commande est encore pré-réglée au réglage moyen tel qu'illustré.



REMARQUE: Pour éteindre le réfrigérateur, tourner la commande du réfrigérateur sur OFF (arrêt). Votre produit ne se refroidira pas si la commande du réfrigérateur est sur OFF (arrêt).



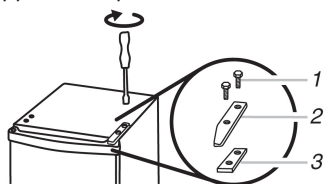
Ajustement de la Commande

Donner au réfrigérateur le temps de se refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Il vaut mieux attendre 24 heures avant de mettre des aliments au réfrigérateur. La commande est réglée correctement si le lait ou le jus est à la température idéale. Changer les réglages du cadran un par un et attendre 24 heures entre les ajustements.

IMPORTANT: Si on ajoute des aliments avant que le réfrigérateur se soit refroidi complètement, les aliments risquent de s'abîmer. Tourner la commande sur un réglage plus élevé (plus froid) que celui qui est recommandé ne refroidira pas le compartiment plus rapidement.

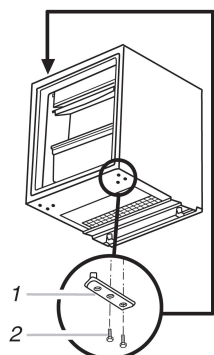
Pour Remettre la Porte en Place Style 2

1. Remettre la bride de support du couvercle de la caisse en place du côté opposé tel qu'illustré.



1. Vis de 5/16"
2. Bride de support du couvercle de la caisse
3. Cale

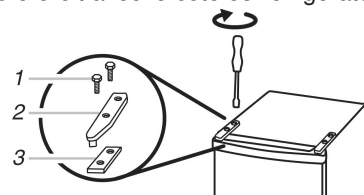
2. Remettre la porte en place sur la nouvelle charnière inférieure.
3. Retourner la "vieille" charnière inférieure de telle sorte que l'axe pointe vers le bas.



1. La charnière inférieure se retourne.
2. Vis de 5/16"

4. Assembler la cale et la charnière et insérer l'axe de la charnière dans la porte. Serrer les vis.

REMARQUE: S'assurer d'aligner le bord droit avec le côté du réfrigérateur.



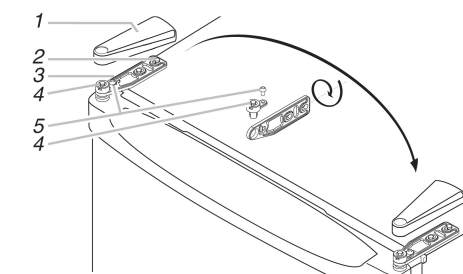
1. Vis de 5/16"
2. Charnière supérieure
3. Cale

5. Remettre le couvercle de la caisse en place en le glissant sur la charnière supérieure et la bride de support du couvercle de la caisse. Appliquer une pression sur l'arrière pour s'assurer que le couvercle de la caisse est bien en place.
6. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

Inversion de la Serrure (sur certains modèles)

La serrure est située sur le côté sans charnière du réfrigérateur.

1. Dégager le cache-serrure de l'avant à l'aide d'un couteau à mastiquer de 2".
2. Enlever les vis de 5/16", puis le palastre. Conserver toutes les pièces ensemble.
3. Enlever le barillet de la serrure à l'aide d'un tournevis à lame plate. Retourner le palastre et réinstaller le barillet de la serrure.
4. Placer le palastre du côté opposé là où la charnière a été enlevée.
5. Réinstaller le foncet de la serrure.



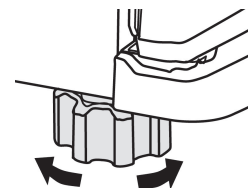
1. Vis de 5/16"
2. Foncet de la serrure
3. Palastre
4. Barillet
5. Vis de serrure

Réglage de la Fermeture de la Porte

Votre réfrigérateur a 2 pieds de nivellement réglables à l'avant. Si votre réfrigérateur semble instable ou si vous désirez que les portes se ferment plus facilement, régler l'inclinaison du réfrigérateur en suivant ces instructions.

1. Déplacer le réfrigérateur à sa position finale.

2. Lower the leveling legs just enough to lift the cabinet up off of the floor.
3. Adjust the leveling legs to level the refrigerator:
 - Turn the leveling leg to the right to lower that side of the refrigerator.
 - Turn the leveling leg to the left to raise that side of the refrigerator.



4. Check with a level.
5. Open and close the door to check to make sure that it closes as easily as you like.

Normal Sounds

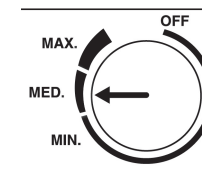
Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, such as the floor, walls, and cabinets, can make the sounds seem louder. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

- You may hear a cracking noise from ice melting during defrosting.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant or items stored on top of the refrigerator.
- You may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- You may hear water running into the defrost pan during the defrost cycle.
- You may hear clicking sounds when the refrigerator starts or stops running.

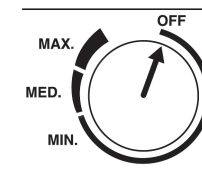
REFRIGERATOR USE

Using the Control

The refrigerator control is located on the inside of your refrigerator. For your convenience, your refrigerator control is preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure that the control is still preset to the mid-setting as shown.



NOTE: To turn your refrigerator off, turn the refrigerator control to OFF. Your product will not cool when the refrigerator control is set to OFF.



Adjusting the Control

Give your refrigerator time to cool down completely before adding food. It is best to wait 24 hours before you put food into the refrigerator. The control is set correctly when milk or juice is as cold as you like. Move the dial one setting at a time and wait 24 hours between adjustments.

IMPORTANT: If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil. Turning the control to a higher (colder) than recommended setting will not cool the compartment any faster.

Setting	Recommended for	Room Temperature
Minimum	Refrigerator empty Occasional door opening	Up to 65 °F (18 °C)
Medium	Refrigerator partially loaded	From 65 °F to 85 °F (18 °C to 30 °C)
Maximum	Refrigerator full Frequent door opening	Above 85 °F (30 °C)

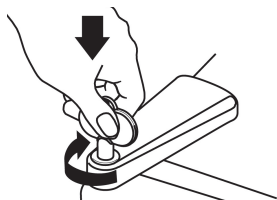
REFRIGERATOR FEATURES

NOTE: The features in your model may vary slightly from those shown in these illustrations.

Key Eject Lock (on some models)

To lock or unlock the refrigerator, you must hold the key in the lock while turning. The lock is spring loaded, so the key cannot be left in the lock.

1. Insert the key into the hole in the end cap on the non-hinge side as shown.



2. Turn the key clockwise to lock the door and counterclockwise to unlock the door.

If the key is lost, contact your dealer for a replacement. Always give the model and serial number of your refrigerator when requesting a replacement key.

Refrigerator Shelves

Store similar foods together and adjust the shelves to fit different heights. This reduces the time the refrigerator door is open and saves energy.

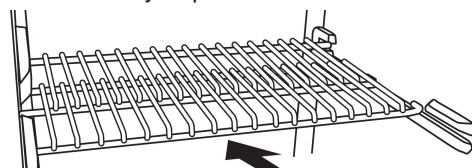
1. Remove the shelf by pulling it forward.
2. Replace the shelf by sliding it back into place.

Dual Action Shelf (on some models)

You can use this shelf as either a full- or half-width shelf to allow taller items to be stored on the shelf below.

1. Slide the front portion of the shelf toward the back of the refrigerator to create the half-width shelf.

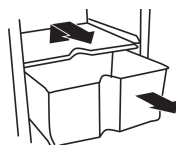
NOTE: Check to make sure that shelf is securely in position.



2. Return the shelf to the full-width position by pulling the shelf forward until it is firmly in place.

Crisper and Crisper Cover (on some models)

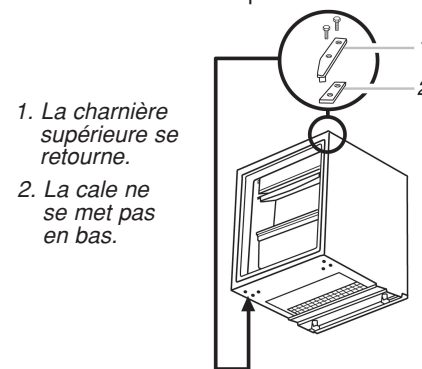
1. Remove the crisper by sliding it straight out.
2. Lift and slide the crisper cover out to remove it. Replace the crisper cover by sliding it back into place.
3. Replace the crisper by sliding it back into place.



Inversion des Charnières Tous les Styles

1. Incliner le réfrigérateur vers le haut à l'avant à un angle de 45° maximum.
2. Retourner la "vieille" charnière supérieure de telle sorte que l'axe pointe vers le haut. Placer la charnière du côté inférieur opposé du réfrigérateur. S'assurer d'aligner le bord droit avec le côté du réfrigérateur.

REMARQUE: Ne pas utiliser la cale pour la charnière inférieure. La conserver pour utilisation avec la nouvelle charnière supérieure.



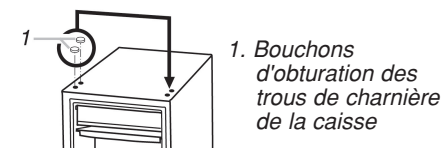
3. Fixer solidement la nouvelle charnière supérieure à l'aide des vis.
4. Inverser les pieds de nivellement:
 - Enlever le pied de nivellement le déplacer de l'autre côté près de la "vieille" charnière inférieure.
 - Enlever le bouchon et dévisser l'autre pied de nivellement de la "vieille" charnière inférieure. Le remettre du côté opposé sur la nouvelle charnière inférieure.



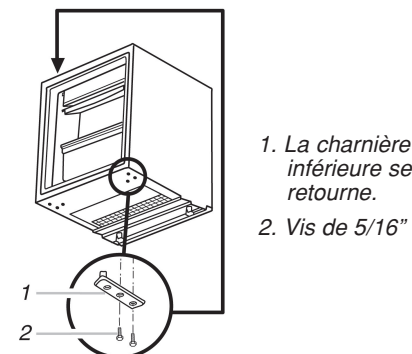
5. Enlever la "vieille" charnière inférieure.

Pour Remettre la Porte en Place Style 1

1. Retirer les bouchons d'obturation de trou de charnière de la caisse et les mettre dans les trous de charnière du côté opposé tel qu'illustré.

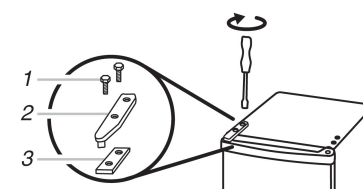


2. Remettre la porte en place sur la nouvelle charnière inférieure.
3. Retourner la "vieille" charnière inférieure de telle sorte que l'axe pointe vers le bas.



4. Assembler la cale et la charnière et insérer l'axe de la charnière dans la porte. Serrer les vis.

REMARQUE: S'assurer d'aligner le bord droit avec le côté du réfrigérateur.



1. Vis de 5/16"
2. Bride de support du couvercle de la caisse
3. Cale

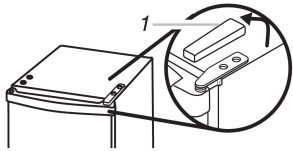
5. Remettre le couvercle de la charnière.
6. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

déconnecter la source de courant électrique. Retirer les aliments et tout balconnet réglable ou porte-cannettes de la porte.

- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être substitué par le centre technique agréé (ou revendeur) afin d'éviter tout risque d'accidents.
- Ne pas coucher le réfrigérateur alors que vous inversez le sens d'ouverture de la porte. Voir "Déballage du Réfrigérateur"

Pour Enlever la Porte - Style 1

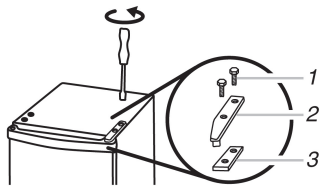
1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Utiliser le couteau à mastiquer de 2" pour dégager le cache-charnière supérieur. Enlever le couvercle de la charnière en le soulevant de l'arrière.



1. Couvercle de la charnière

3. Enlever les vis de 5/16" de la charnière supérieure. Conserver toutes les pièces ensemble.

REMARQUE: Si votre modèle a une serrure, voir "Inversion de la Serrure".

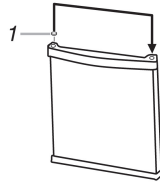


1. Vis de 5/16"
2. Charnière supérieure
3. Cale

4. Soulever la porte et la dégager de la charnière inférieure.
5. Si votre modèle n'a pas de serrure, enlever le bouchon d'obturation du trou de la charnière de la porte et le mettre du côté opposé tel qu'illustré.

REMARQUE: Si votre modèle a une serrure, voir "Inversion de la Serrure".

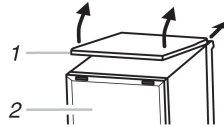
1. Bouchon d'obturation du trou de la charnière de la porte



Pour Enlever la Porte - Style 2

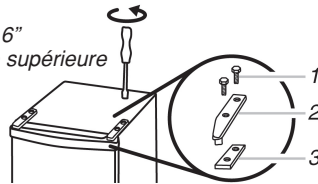
1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Enlever le couvercle de la caisse en le soulevant à l'arrière et le tirant vers l'avant pour le dégager de la charnière supérieure et de la bride de support du couvercle de la caisse.

1. Couvercle de la caisse (sur certains modèles)
2. L'arrière du réfrigérateur

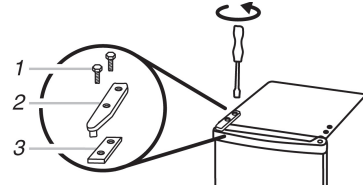


3. Enlever les vis de 5/16" de la charnière supérieure. Conserver toutes les pièces ensemble.

1. Vis de 5/16"
2. Charnière supérieure
3. Cale



4. Enlever la bride de support du couvercle de la caisse. Conserver toutes les pièces ensemble.



1. Vis de 5/16"
2. Bride de support du couvercle de la caisse
3. Cale

5. Soulever la porte et la dégager de la charnière inférieure.

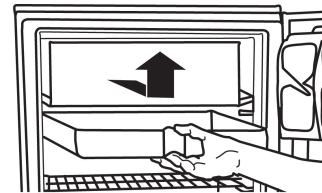
Fruit and Vegetable Storage Guide

- Fruit: Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bag in crisper. Do not wash or hull berries until they are ready to use. Sort and keep berries in original container in crisper.
- Vegetables with skins: Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.
- Leafy vegetables: Wash in cold water, drain and trim or tear off bruised or discolored areas. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.

Convertible Compartment (on some models)

The convertible compartment stays colder than the rest of the refrigerator to keep foods fresh longer. It can also chill beverages more quickly.

1. Remove the compartment by sliding it straight out to the stop. Lift the front of the compartment and slide it out the rest of the way.
2. Replace the compartment by sliding it back in fully past the stop.

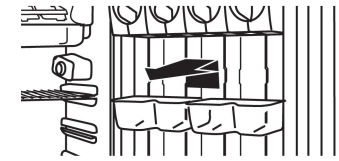


Door Features

The refrigerator door storage compartments can be moved to meet your changing storage needs.

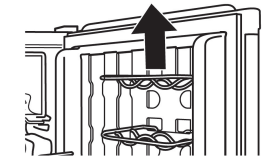
1. Remove the storage compartment by pulling up on both ends.
2. Replace the storage compartment in the desired location by sliding the compartment securely into place.

Door Bins (on some models)

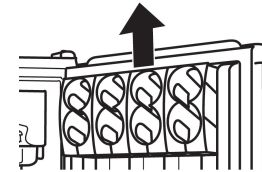


Can Racks (on some models)

Style 1

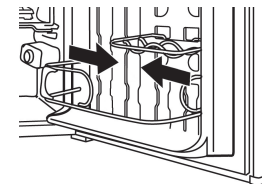


Style 2

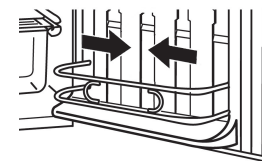


Bottle Trivets (Bottle separator on some models)

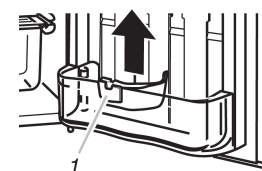
Style 1



Style 2



Style 3



1. Bottle separator

REFRIGERATOR CARE

⚠ WARNING



Explosion Hazard
Use nonflammable cleaner.
Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Clean the Refrigerator

Clean the refrigerator about once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.
3. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
 - Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools. These can scratch or damage materials.
 - To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs. to 1 qt. [26 gto.95 L] of water).

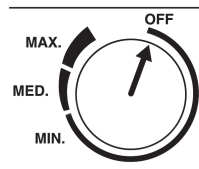
4. Replace the removable parts.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.
6. Set the control to the maximum setting for 24 hours, and then adjust the control to the desired setting. Give the refrigerator and freezer time to cool down completely before adding food. See "Using the Control".

Defrost and Clean the Freezer

Defrost and clean the freezer when the ice thickness is $\frac{3}{8}$ in. (1 cm). In high-humidity areas, the freezer may need more frequent defrosting and cleaning.

Do not use abrasive cleaners on your freezer. Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleaners containing petroleum on plastic parts. Damage can occur.

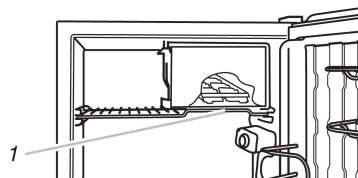
1. Turn the refrigerator control to OFF.



2. Unplug refrigerator or disconnect power.
3. Remove all food from the refrigerator and freezer compartments. Store it in a cooler with ice, in an additional refrigerator-freezer, or in a cool area.

Style 1

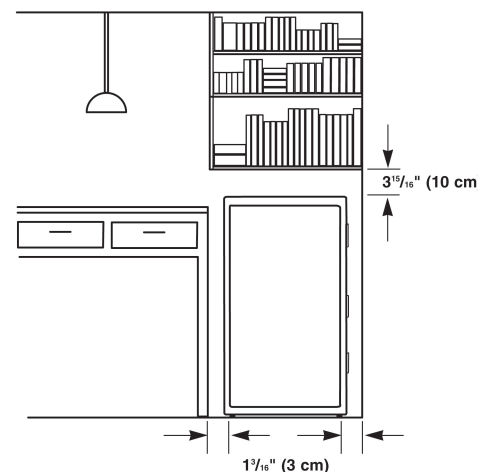
Water from the freezer will flow into the defrost drain pan.



1. Defrost drain pan

Laisser au moins 1.3/16" (3 cm) d'espace à l'arrière et sur les côtés du réfrigérateur et 3.15/16" (10 cm) d'espace au-dessus. Si le côté à charnière est contre le mur, laisser un espace supplémentaire pour que la porte puisse s'ouvrir plus grande.

REMARQUE: Ne pas installer le réfrigérateur près d'un four, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur, dans un endroit trop exposé aux rayons du soleil, ou là où la température descendra au-dessous de 55 °F (13 °C).



Spécifications Électriques

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de Choc Électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur (*).

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

(*) Sauf adaptateurs certifiés par le fabricant d'appareils et mis à disposition par des distributeurs agréés.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée:

Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115/220 V, 50/60 Hz, type 15 ou 20 ampères CA seulement, protégée par fusible et adéquatement mise à la terre, est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut pas être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas utiliser un câble de rallonge.

REMARQUE: Avant d'exécuter tout type d'installation, nettoyage ou remplacement d'une ampoule d'éclairage, tourner la commande (réglage du thermostat, du réfrigérateur ou du congélateur selon le modèle) à OFF (arrêt) et débrancher ensuite le réfrigérateur de la source d'alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé, rebrancher le réfrigérateur à la source d'alimentation électrique et tourner de nouveau la commande (réglage du thermostat, du réfrigérateur ou du congélateur selon le modèle) au réglage désiré.

Inversion de l'Ouverture de la Porte

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du Poids Excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

OUTILLAGE REQUIS: Tourne-écrou de 5/16 po, tournevis à lame plate, couteau plat à mastiquer de 2".

IMPORTANT:

- Avant de commencer, tourner la commande du réfrigérateur sur OFF (arrêt). Débrancher le réfrigérateur ou

Mise au Rebut de Votre Vieux Réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de Suffoquer

Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

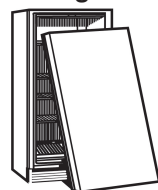
Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT: L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un

problème du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont abandonnés pendant "quelques jours seulement". Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur:

- Enlever la ou les porte(s).
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne peuvent pas facilement se glisser à l'intérieur.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Déballage du Réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du Poids Excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

IMPORTANT: Laisser le réfrigérateur en position verticale pendant 1 heure minimum après l'avoir déballé et avant de le brancher à la prise électrique. Voir "Spécifications Électriques". Ceci permet au réfrigérant de se répartir correctement et empêche d'endommager le système de refroidissement.

Enlever les matériaux d'emballage

- Enlever et jeter les matériaux d'emballage de façon appropriée. Enlever tout résidu de ruban adhésif et de colle des surfaces du réfrigérateur avant de le mettre en marche. Frotter une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et sécher.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir "Sécurité du Réfrigérateur".

Déplacement de Votre Réfrigérateur:

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage ou le service, veiller à protéger le plancher. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors du déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le "faire marcher" en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

Nettoyer avant utilisation

Après avoir enlevé et jeté tous les matériaux d'emballage de façon appropriée, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans "Entretien du Réfrigérateur".

Emplacement d'Installation

⚠ AVERTISSEMENT



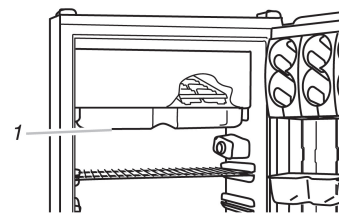
Risque d'Explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Style 2

Water from melting ice will flow into the convertible compartment.



1. Convertible compartment

4. Leave the refrigerator door open until the ice melts.
5. Place a pan of hot water in the freezer with the door open to speed melting. Directing air from an electric fan into the freezer will also help. Do not place the fan or any electrical device in freezer.

NOTE: Check the drain pan or convertible compartment frequently to avoid water overflow. Have a second pan handy for easier emptying.

6. Use a plastic scraper to remove frost.

NOTE: Do not use an ice pick, knife, or other sharp-pointed tool to defrost the freezer. Damage can occur.

7. Empty drain pan or convertible compartment and dry them well. Wipe water from walls with a towel or sponge.
8. Wash the inside walls of the freezer with a solution of mild detergent in warm water or 2 tbs. (26 mg) baking soda to 1 qt. (0.95 L) warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
9. Replace the drain pan or convertible compartment.
10. Plug in refrigerator or reconnect power.
11. Set the control to the maximum setting for 24 hours, and then adjust the control to the desired setting. See "Using the Control".

12. Set the control to the maximum setting for 24 hours, and then adjust the control to the desired setting. Give the refrigerator and freezer time to cool down completely before adding food. See "Using the Control".

Vacation and Moving Care

Vacations

If you choose to leave the refrigerator on while you're away, use up any perishables and freeze other items.

If you choose to turn the refrigerator off before you leave, follow these steps.

1. Remove all food from the refrigerator and freezer compartments.
2. Turn the control to the OFF position. See "Using the Control" and "Defrost and Clean the Freezer".
3. Clean the refrigerator, and dry it well.
4. Tape rubber or wood blocks to the door or doors (depending on your model) to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

Moving

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. Remove all food from the refrigerator and freezer compartments.
2. Turn the control to the OFF position. See "Using the Control" and "Defrost and Clean the Freezer".
3. Unplug the refrigerator.
4. Empty the water from the defrost pan.
5. Clean, wipe, and dry thoroughly.
6. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.

7. Tape the door or doors (depending on your model) shut and the power cord to the refrigerator cabinet.

When you get to your new home, put everything back and see the "Installation Instructions" section for proper installation.

Power Interruptions

If the power will be out for 24 hours or less, keep the door or doors closed (depending on your model) to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs (907 g) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for 2 to 4 days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

REMEMBER: A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

The refrigerator isn't cooling

- **Is the temperature control set at the mid-setting?** The control is preset at the factory to the correct mid-setting. After connecting power, wait 1 hour before checking temperature.

NOTE: Adjusting the control to coldest setting will not cool either compartment more quickly.

Temperature is too warm

Check the following:

- Is the door opened often?
- Has a large amount of food just been added to the refrigerator or freezer?
- Is the control set correctly for the surrounding conditions?

The motor seems to run too much

Check the following:

- Is the room temperature hotter than normal?
- Has a large amount of food just been added to the refrigerator?
- Is the door opened often?
- Is the door not closed completely?

There is interior moisture buildup

Check the following:

- Is the door opened often?
- Is the room humid?
- Is the control set correctly for the surrounding conditions?

The door will not close completely

Check the following:

- Are food packages blocking the door open?
- Are the ice cube trays out of position?
- Was the door removed during product installation and not properly replaced?

The door is difficult to open

- **Is the gasket dirty or sticky?** Clean gaskets with mild soap and warm water.

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer. Voici le symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres. Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient:



DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.



AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre réfrigérateur, suivez ces précautions de base:

- Connectez la connexion de terre du produit à un pôle de terre efficace.
- Ne retirez pas le fil de terre du produit.
- N'utilisez pas d'adaptateurs (*).
- N'utilisez pas de rallonges.
- La fiche de raccordement mâle ne doit être connectée qu'à une fiche femelle ayant les mêmes caractéristiques techniques que la fiche mâle correspondante.
- N'utilisez pas plusieurs fiches (adaptateurs) ou blocs d'alimentation portables à l'arrière du produit.
- Pendant l'installation du produit, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou un personnel qualifié ayant une des caractéristiques techniques similaires pour éviter les risques d'accident.
- Débranchez le produit avant de le nettoyer ou de le réparer.
- Après le nettoyage ou la réparation, remplacez tous les composants avant de brancher le produit.
- Utilisez des produits de nettoyage non inflammables.
- Gardez les produits inflammables, comme l'essence, loin de votre réfrigérateur.
- Utilisez deux personnes ou plus pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas de moyens électriques, mécaniques ou chimiques pour accélérer la décongélation.
- Gardez les ouvertures de ventilation de l'appareil libres de toute obstruction.
- N'utilisez pas et ne placez pas d'appareils électriques dans les compartiments du produit, sauf autorisation expresse du fabricant.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants), dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont fait l'objet d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les seaux d'eau glacée ne peuvent être remplis qu'avec de l'eau potable.
- Ce produit est destiné à des applications similaires à usage domestique, telles que:
 - Zones de cuisine dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
 - Fermes et utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres types de milieux résidentiels.
 - Environnements de type auberge.
 - Buffet et autres applications non commerciales.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

7. Sostenga la puerta o las puertas (dependiendo del modelo) cerradas y el cable pegado al gabinete del refrigerador con cinta adhesiva.

Cuando llegue a la casa nueva, ponga todo de nuevo y vea la sección "Instrucciones de Instalación" para la instalación adecuada.

Cortes de Corriente

Si no va a haber electricidad por 24 horas o menos, mantenga la puerta o las puertas del refrigerador cerradas para que los alimentos se mantengan fríos y congelados.

Si el corte de electricidad va a durar más de 24 horas haga lo siguiente:

- Saque todos los alimentos congelados y guárdelos en una conservadora de comida congelada.
- Ponga 2 libras (907 g) de hielo seco en el congelador por cada pie cúbico (28 L) de espacio en su congelador. Esto mantendrá los alimentos congelados de 2 a 4 días.
- Si no tiene conservadora de alimentos ni hielo seco, use todos los alimentos perecederos de una vez o póngalos en latas.

RECUERDE: Un congelador lleno se mantiene frío por más tiempo que uno a medio llenar. Un congelador lleno de carne se mantiene frío por más tiempo que uno lleno de alimentos de pastelería. Si Ud. ve que los alimentos contienen cristales de hielo, se pueden volver a congelar, pero la calidad y el sabor pueden afectarse. Si el alimento no está en buenas condiciones, descártelo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero pruebe las soluciones sugeridas aquí para evitar el costo innecesario del servicio.

El refrigerador no enfría

- **¿Se ha colocado el control de temperatura en la posición media?** El control está programado de fábrica para la posición media correcta. Después de conectar la electricidad, espere 1 hora antes de verificar la temperatura.

NOTA: El ajustar el control en la posición más fría no enfría ningún compartimiento más rápido.

La temperatura está demasiado caliente

Verifique lo siguiente:

- ¿Se abre la puerta a menudo?
- ¿Se acaba de agregar una gran cantidad de alimentos al refrigerador o al congelador?
- ¿Se ha ajustado el control correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?

Parece que el motor funciona excesivamente

Verifique lo siguiente:

- ¿Está la temperatura ambiente más caliente que lo normal?
- ¿Se acaba de agregar una gran cantidad de alimentos al refrigerador?
- ¿Se abre la puerta a menudo?
- ¿No está la puerta completamente cerrada?

Hay acumulación de humedad en el interior

Verifique lo siguiente:

- ¿Se abre la puerta a menudo?
- ¿Está húmeda la habitación?
- ¿Se ha ajustado el control correctamente de acuerdo con las condiciones circundantes?

La puerta no cierra completamente

Verifique lo siguiente:

- ¿Hay paquetes de comida que impiden que se cierre la puerta?
- ¿Están fuera de posición las bandejas de cubos de hielo?
- ¿Se desmontó la puerta durante la instalación del producto y no se volvió a instalar correctamente?

Es difícil abrir la puerta

- **¿Está la empaquetadura sucia o pegajosa?** Limpie las empaquetaduras con un jabón suave y agua tibia.

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, conmoción eléctrica o lesiones cuando use su refrigerador, siga estas precauciones básicas:

- Conecte la conexión a tierra del producto a un polo tierra efectivo.
- No remueva el cable tierra del producto.
- No use adaptadores (*).
- No use cables de extensión.
- El enchufe macho de conexión, debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las mismas características técnicas del enchufe macho en materia.
- No utilice múltiples enchufes (adaptadores) o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del producto.
- Durante la instalación del producto, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado o dañado.
- Si se daña el cable de alimentación, el mismo debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personal calificado por uno de similares características técnicas para evitar riesgos de accidentes.
- Desenchufe el producto antes de limpiarlo o repararlo.
- Después de la limpieza o reparación, reponga todos los componentes antes de enchufar el producto.
- Use productos de limpieza no inflamables.
- Mantenga productos inflamables, tales como gasolina, lejos de su refrigerador.
- Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
- No dañe el circuito de refrigeración.
- No utilice medios eléctricos, mecánicos o químicos para acelerar el deshielo.
- Mantenga las aberturas de ventilación del aparato libre de obstrucciones.
- No utilice ni coloque aparatos eléctricos en los compartimientos del producto, a menos que esté expresamente autorizado por el fabricante.
- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños), cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o carezcan de experiencia y conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Las cubetas de agua destinadas a hacer hielo solo pueden ser rellenas con agua potable.
- No almacene sustancias explosivas en este producto, tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable.
- Este producto se destina al uso doméstico aplicaciones similares, como:
 - Áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo.
 - Granjas, y uso por parte de clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales.
 - Ambientes tipo hostel.
 - Buffet y otras aplicaciones no comerciales.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES Y TENGALAS PRESENTES EN TODO MOMENTO

Cómo deshacerse adecuadamente de su refrigerador antiguo

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Sofocación

Remueva las puertas de su refrigerador antiguo.

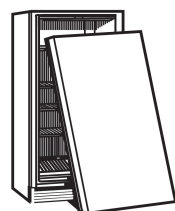
El incumplimiento de esta instrucción puede resultar en muerte o lesiones graves.

Productos viejos o abandonados todavía son peligrosos especialmente para los niños pues ellos pueden quedar atrapados dentro del producto, corriendo el riesgo de sofocación. La correcta eliminación de este producto evita

consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud. El producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recolección para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Los niños deberán ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato o se escondan en él, ya que podrían quedarse atrapados y morir asfixiados.

Antes de deshacerse de su refrigerador antiguo:

- Corte el cable de alimentación.
- Retire la(s) puerta(s).
- Deje los estantes en su lugar apropiado para que los niños no puedan entrar.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Desempaque el Refrigerador

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

IMPORTANTE: Deje que el refrigerador esté en posición vertical por una hora como mínimo después de desempacarlo y antes de enchufarlo en el tomacorriente. Vea "Requisitos eléctricos". Esto permite que el refrigerante se establezca de manera apropiada y evita daños en el sistema de refrigeración.

Quite los materiales de empaque

- Quite y deshágase adecuadamente de los materiales de empaque. Quite los restos de cinta y goma de las superficies de su refrigerador antes de encenderlo. Frote un poco de detergente

líquido para vajillas sobre el adhesivo con los dedos. Limpie con agua tibia y seque.

- No use instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables, o productos de limpieza abrasivos para eliminar los restos de cinta o goma. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, vea "Seguridad del Refrigerador".

Cómo Mover Su Refrigerador:

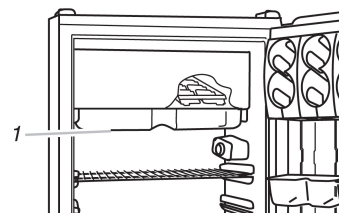
Su refrigerador es muy pesado. Cuando mueva su refrigerador para limpiarlo o darle servicio, proteja el piso. Al mover el refrigerador, siempre tire directamente hacia afuera. No menee el refrigerador de lado a lado ni lo haga "caminar" cuando lo trate de mover ya que podría dañar el piso.

Limpie antes de usarlo

Una vez que usted haya quitado y se haya deshecho de todos los materiales de empaque de manera apropiada, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Vea las instrucciones de limpieza en "Cuidado de su Refrigerador".

Estilo 2

El agua del hielo que se derrite fluirá hacia dentro del compartimiento convertible.



1. Compartimiento convertible

4. Deje la puerta del refrigerador abierta hasta que se derrita el hielo.
5. Coloque una cacerola con agua caliente en el congelador con la puerta abierta para derretir más rápido el hielo. También ayudará si dirige el aire de un ventilador eléctrico hacia el congelador. No coloque el ventilador ni ningún otro aparato eléctrico en el congelador.

NOTA: Fíjese con frecuencia en la bandeja de desagüe o en el compartimiento convertible para evitar que se desborde el agua. Para facilitar el vaciado, tenga a mano una segunda cacerola.

6. Use una rasqueta de plástico para remover el hielo. **NOTA:** No use un pico para hielo, un cuchillo ni ninguna otra herramienta puntiaguda o filosa para descongelar el congelador. Puede dañarse.
7. Vacíe la bandeja de desagüe o el compartimiento convertible y séquelos bien. Limpie el agua de las paredes con una toalla o una esponja.
8. Limpie las paredes interiores del congelador con una solución de detergente suave y agua tibia, o 2 cdas.(26 mg) de bicarbonato de sodio por cada cuarto (0,95 l) de agua tibia. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.
9. Vuelva a colocar la bandeja de desagüe o el compartimiento convertible.
10. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.
11. Coloque el control en la posición máxima por 24 horas y luego ajuste el control en la posición deseada. Vea "Uso del Control".

12. Coloque el control en la posición máxima por 24 horas y luego ajuste el control en la posición deseada. Permita que el refrigerador y el congelador se enfrien completamente antes de agregar los alimentos. Vea "Uso del control".

Cuidado Durante las Vacaciones y Mudanzas

Vacaciones

Si usted decide dejar el refrigerador funcionando mientras está ausente, use todo lo que se pueda echar a perder y congele los otros artículos. Si Ud. decide apagar el refrigerador antes de irse, siga estos pasos.

1. Saque toda la comida de los compartimientos del refrigerador y del congelador.
2. Gire el control hacia la posición OFF (apagado). Vea "Uso del Control" y "Cómo Descongelar y Limpiar el Congelador".
3. Limpie el refrigerador y séquelo bien.
4. Fije bloques de goma o de madera con cinta adhesiva a la puerta o las puertas (dependiendo del modelo) para que queden abiertas y el aire circule. Esto evita que se formen olores y que crezcan hongos.

Mudanza

Si Ud. muda su refrigerador a una casa nueva, siga los siguientes pasos para prepararse para la mudanza.

1. Saque toda la comida del refrigerador y de lo compartimiento del congelador.
2. Gire el control hacia la posición OFF (apagado). Vea "Uso del Control" y "Cómo Descongelar y Limpiar el Congelador".
3. Desenchufe el refrigerador.
4. Vacíe el agua de la bandeja colectora.
5. Límpiela, enjuáguela y séquela detalladamente.
6. Saque todas las partes desmontables, envuélvalas bien y asegúrelas con cinta adhesiva para que no se muevan y se sacudan durante la mudanza.

CUIDADO DE SU REFRIGERADOR

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión
Use un limpiador no inflamable.
No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Limpieza del Refrigerador

Limpie el refrigerador más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

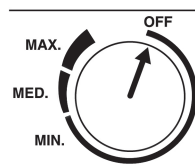
1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Quite todas las partes desmontables del interior, tales como estantes, compartimientos para verduras, etc.
3. Lave a mano, enjuague y seque todas las partes desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño liso y un detergente suave en agua caliente.
 - No use productos de limpieza abrasivos o ásperos, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para pulir, líquidos inflamables, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan productos de petróleo en las partes de plástico, revestimientos de la puerta o juntas. No use toallas de papel, estropajos para fregar u otros utensilios de limpieza ásperos. Estos pueden rayar o dañar los materiales.
 - Para ayudar a eliminar olores, puede lavar las paredes interiores con una mezcla de agua tibia y bicarbonato de sodio (2 cucharadas en un cuarto de galón [26g en 0,95 L] de agua).
4. Reemplace las partes removibles.

5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.
6. Coloque el control en la posición máxima por 24 horas y luego ajuste el control en la posición deseada. Permita que el refrigerador y el congelador se enfríen completamente antes de agregar los alimentos. Vea "Uso del Control".

Cómo Descongelar y Limpiar el Congelador

Descongele y limpie su congelador cuando se acumule una cantidad aproximada de hielo de 3/8" (1 cm). En zonas de mucha humedad es posible que deba descongelarse y limpiarse el congelador más seguido. No use limpiadores abrasivos en su congelador. No use ceras de limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan petróleo en las piezas de plástico. Pueden dañarse.

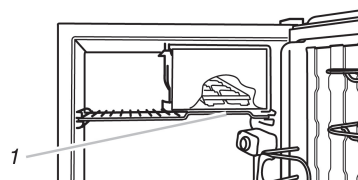
1. Gire el control del refrigerador a OFF (apagado).



2. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
3. Saque todos los alimentos de las secciones del refrigerador y del congelador. Guárdelos en un enfriador con hielo, en un refrigerador congelador adicional o en un lugar fresco.

Estilo 1

El agua del congelador fluirá hacia dentro de la bandeja de desagüe para descongelar.



1. Bandeja de desagüe para descongelar

Requisitos de Localización

⚠ ADVERTENCIA



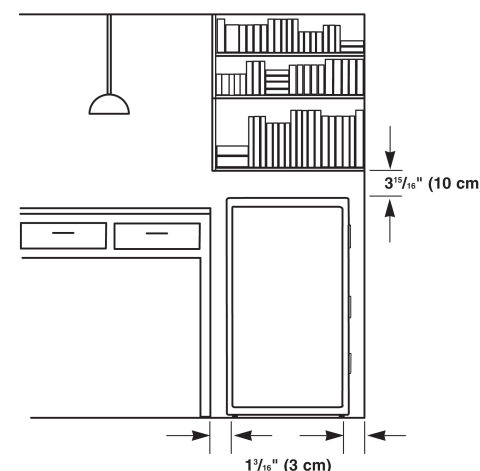
Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, lejos del refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

Deje un espacio de aire de por lo menos 1.3/16" (3 cm) en la parte posterior y en ambos lados del congelador y 3.15/16" (10 cm) en la parte superior del refrigerador. Si el lado de la bisagra está contra una pared, deje espacio extra para que la puerta pueda abrirse ampliamente.

NOTA: No instale el refrigerador cerca de un horno, radiador u otra fuente de calor, en un lugar expuesto a la luz directa del sol por períodos prolongados ni en una ubicación en donde la temperatura llegue a menos de 55 °F (13 °C).



Requisitos Eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte la conexión a tierra del producto a un polo tierra efectivo. No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador (*).

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

(*) Excepto adaptadores certificados por el fabricante de este aparato y suministrados por el revendedor autorizado.

Antes de mover el refrigerador a su ubicación final, es importante asegurarse de que tiene la conexión eléctrica adecuada:

Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere una fuente de energía eléctrica de 220 V, 50 Hz, CA solamente y con fusibles de 15 ó 20 amperios, debidamente conectada a tierra. Se recomienda que use un circuito separado sólo para su refrigerador. Use un tomacorriente que no se pueda apagar con un interruptor. No use un cable de extensión.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpieza o de quitar un foco de luz, ponga el Control (del Termostato, del Refrigerador o del Congelador dependiendo del modelo) en la posición OFF (apagado) y luego desconecte el refrigerador de la fuente de energía. Cuando haya terminado, reconecte el refrigerador a la fuente de energía eléctrica y vuelva a poner el control (del termostato, del refrigerador o del congelador dependiendo del modelo) en la posición deseada.

Cómo Invertir el Cierre de la Puerta

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Llave para tuercas de 5/16", destornillador de cabeza plana, cuchillo plano para masilla de 2".

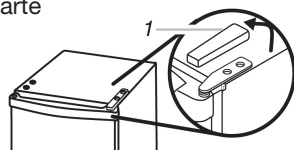
IMPORTANTE:

- Antes de comenzar, fije el control del refrigerador a OFF (apagado). Desenchufe el refrigerador o desconecte la energía. Quite de la puerta los alimentos y los recipientes ajustables de la puerta o el portalatas.
- Si se daña el cable de alimentación, el mismo debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personal calificado para evitar riesgos de accidentes.
- No acueste el refrigerador mientras cambia el sentido de abertura de la puerta. Vea "Desempaquetar el Refrigerador".

Cómo Quitar la Puerta - Estilo 1

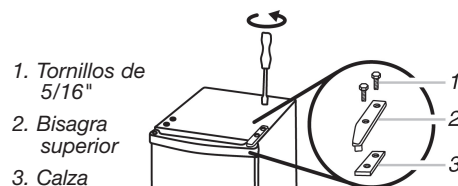
- Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
- Use el cuchillo para masilla de 2" para hacerle palanca a la tapa de la bisagra. Quite la tapa de la bisagra levantándola desde la parte posterior.

1. Tapa de la bisagra



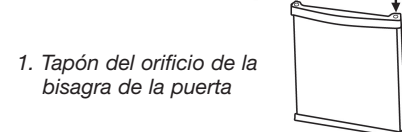
- Quite los tornillos de 5/16" de la bisagra superior. Conserve juntos todos los componentes.

NOTA: Si su refrigerador tiene un cerrojo, vea "Cómo Invertir la Cerradura".



- Levante la puerta hacia arriba y fuera de la bisagra inferior.
- Si su modelo no tiene una cerradura, quite el tapón del orificio de la bisagra de la puerta y colóquelos en el lado opuesto como se muestra.

NOTA: Si su refrigerador tiene un cerrojo, vea "Cómo Invertir la Cerradura".

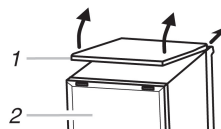


1. Tapón del orificio de la bisagra de la puerta

Cómo Quitar la Puerta - Estilo 2

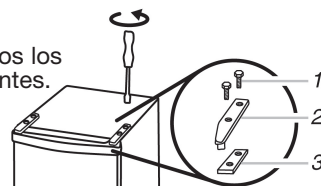
- Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
- Quite la tapa del gabinete levantándola desde la parte posterior y jalándola hacia delante para quitarla de la bisagra superior del soporte de ajuste de la cubierta del gabinete.

1. Tapa del gabinete (en algunos modelos)



2. Posterior del refrigerador

- Quite los tornillos de 5/16" de la bisagra superior. Conserve juntos todos los componentes.



1. Tornillos de 5/16"
2. Bisagra superior
3. Calza

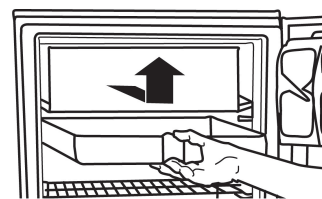
Guía para la Conservación de Frutas y Verduras

- Frutas:** Lávelas, déjelas secar y guárdelas en el refrigerador en bolsas de plástico en el compartimiento para verduras. No lave ni pele las moras sino en el momento de usarlas. Separe y guarde las moras en su recipiente original en el compartimiento para verduras.
- Verduras con cáscaras:** Colóquelas en bolsas de plástico o recipientes de plástico y guárdelas en el compartimiento para verduras.
- Verduras de hoja:** Lávelas con agua fría, escúrralas y deshágase de las partes magulladas o amarillentas. Colóquelas en una bolsa de plástico o un recipiente de plástico y guárdelas en el cajón para verduras.

Compartimiento Convertible (en algunos modelos)

El compartimiento convertible permanece más frío que el resto del refrigerador, para mantener los alimentos frescos por más tiempo. También puede enfriar las bebidas más rápido.

- Quite el compartimiento deslizando directamente hacia afuera hasta que se detenga. Levante el frente del compartimiento y deslícelo hacia afuera completamente.
- Vuelva a colocar el compartimiento deslizando nuevamente hasta que se detenga por completo.



Características de la Puerta

Los compartimientos de almacenaje de la puerta pueden moverse para que cumplan con sus necesidades de almacenaje.

- Quite el compartimiento de almacenaje jalándolo por ambos extremos.

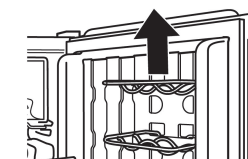
- Vuelva a colocar el compartimiento de almacenaje en la ubicación deseada deslizando con seguridad en su lugar.

Recipientes de la Puerta (en algunos modelos)

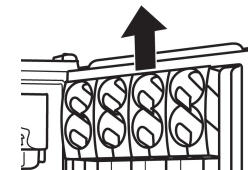


Portalatas (en algunos modelos)

Estilo 1

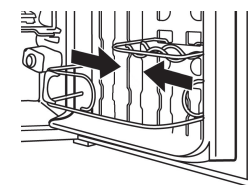


Estilo 2

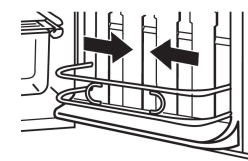


Soportes para Botellas (Separador de botellas en algunos modelos)

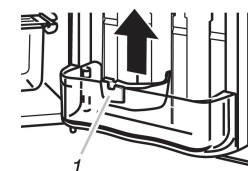
Estilo 1



Estilo 2



Estilo 3



1. Separador de botellas

Graduación	Se recomienda para	Temperaturas ambientes
Mínima	Refrigerador vacío Poca frecuencia de apertura de puerta	Hasta 65 °F (18 °C)
Mediana	Refrigerador cargado parcialmente	De 65 °F a 85 °F (18 °C a 30 °C)
Máxima	Refrigerador lleno Mucha frecuencia de apertura de puerta	Arriba de 85 °F (30 °C)

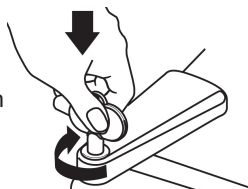
CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR

NOTA: Las características de su modelo pueden variar ligeramente de aquéllas que se muestran en estas ilustraciones.

Cerradura con Mecanismo Eyector de Llave (en algunos modelos)

Para trabar o destrabar el refrigerador, debe sostener la llave en la cerradura mientras la da vuelta. La cerradura tiene un mecanismo de resorte, de manera que la llave no puede dejarse en la cerradura.

1. Inserte la llave dentro del orificio en la tapa del extremo en el lado que no tiene la bisagra, según se muestra.



2. Gire la llave en el sentido de las manecillas del reloj para trabar la puerta y gire en el sentido contrario a las manecillas del reloj para destrabarla.

Si se pierde la llave, póngase en contacto con su distribuidor y/o al Centro de Servicios Autorizados para obtener una de repuesto. Siempre que solicite una llave de repuesto, provea el número de modelo y de serie de su refrigerador.

22

Estantes del Refrigerador

Guarde los alimentos similares juntos y ajuste los estantes para que se adapten a las diferentes alturas. Esto reduce el tiempo que la puerta del refrigerador está abierta a la vez que ahorra energía.

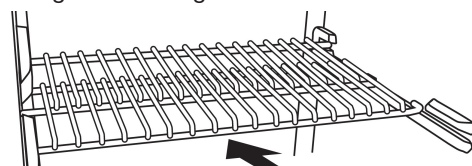
1. Quite el estante jalándolo hacia adelante.
2. Vuelva a colocar el estante deslizándolo nuevamente en el lugar.

Estante de Acción Dual (en algunos modelos)

Puede usar este estante ya sea como un estante de anchura completa o media, para permitir que los artículos más altos se puedan guardar en el estante inferior.

1. Deslice la parte frontal del estante hacia la parte posterior del refrigerador para crear un estante de anchura media.

NOTA: Verifique que el estante esté seguro en su lugar.

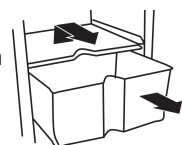


2. Vuelva a colocar el estante a su posición de anchura completa jalándolo hacia adelante hasta que encaje firmemente en su lugar.

Cajón para Verduras y Tapa (en algunos modelos)

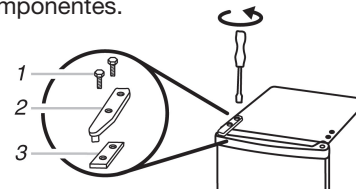
1. Quite el cajón para verduras deslizándolo directamente hacia afuera.

2. Levante y deslice hacia afuera la tapa del cajón para verduras para quitarla. Vuelva a colocar la tapa del cajón para verduras deslizándola nuevamente en su lugar.



3. Vuelva a colocar el cajón para verduras deslizándolo nuevamente en su lugar.

4. Quite el soporte de ajuste de la tapa del gabinete. Conserve juntos todos los componentes.



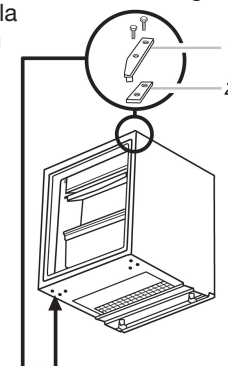
1. Tornillos de 5/16"
2. Soporte de ajuste de la tapa del gabinete
3. Calza

5. Levante la puerta hacia arriba y fuera de la bisagra inferior.

Para Invertir las Bisagras Todos los Estilos

1. Inclíne el refrigerador desde el frente hacia arriba no más de un ángulo de 45°.
2. Gire la bisagra superior "vieja" al revés de manera que el pasador de la bisagra apunte hacia arriba. Coloque la bisagra en el lado inferior opuesto del refrigerador. Asegúrese de alinear el borde recto con el lado del refrigerador.

NOTA: No use la calza en la bisagra inferior. Guárdela para usarla con la bisagra superior nueva.



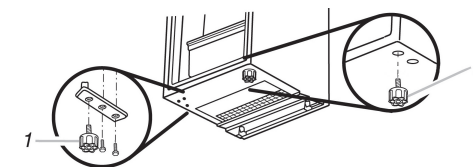
1. La bisagra superior se da vuelta
2. La calza no se mueve hacia la parte inferior

3. Coloque firmemente la bisagra inferior nueva con los tornillos.

4. Invierta las patas niveladoras:

- Quite la pata niveladora y muévela hacia el lado opuesto cerca de la bisagra inferior "vieja".

- Quite la tapa y destornille la otra pata niveladora de la bisagra inferior "vieja". Vuelva a colocarla en el lado opuesto en la bisagra inferior nueva.

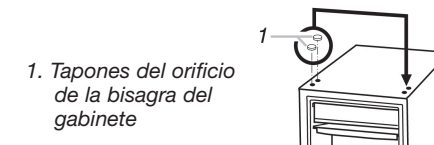


1. Pata niveladora en la bisagra inferior nueva
2. Pata niveladora cerca de la bisagra inferior "vieja"

5. Quite la bisagra inferior "vieja".

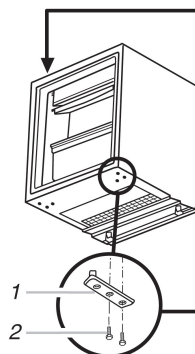
Vuelva a Colocar la Puerta - Estilo 1

1. Quite los tapones de los orificios de las bisagras del gabinete y colóquelos en los orificios de la bisagra del lado opuesto como se muestra.



2. Vuelva a colocar la puerta en la bisagra inferior nueva.

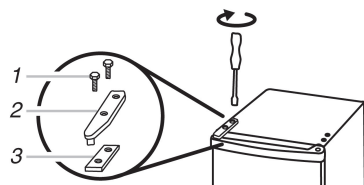
3. Gire la bisagra inferior "vieja" al revés de manera que el pasador de la bisagra apunte hacia abajo.



1. La bisagra inferior se da vuelta
2. Tornillos de 5/16"

4. Coloque el espaciador y la bisagra juntos e inserte el pasador dentro de la puerta. Apriete los tornillos.

NOTA: Asegúrese de alinear el borde recto con el lado del refrigerador.

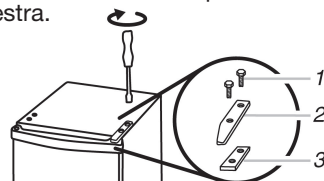


1. Tornillos de 5/16"
2. Soporte de ajuste de la tapa del gabinete
3. Espaciador

5. Vuelva a colocar la tapa de la bisagra superior.
6. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

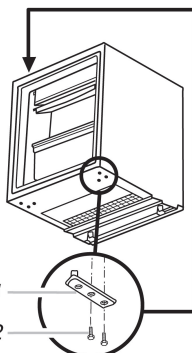
Vuelva a Colocar la Puerta - Estilo 2

1. Vuelva a colocar el soporte de ajuste de la cubierta en el lado opuesto como se muestra.



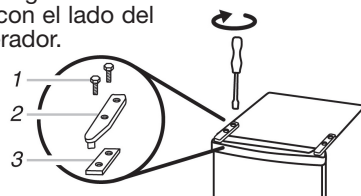
1. Tornillos de 5/16"
2. Soporte de ajuste de la tapa del gabinete
3. Espaciador

2. Vuelva a colocar la puerta en la bisagra inferior nueva.
3. Gire la bisagra inferior "vieja" al revés de manera que el pasador de la bisagra apunte hacia abajo.



1. La bisagra inferior se da vuelta
2. Tornillos de 5/16"
4. Coloque el espaciador y la bisagra juntos e inserte el pasador dentro de la puerta. Apriete los tornillos.

NOTA: Asegúrese de alinear el borde recto con el lado del refrigerador.



1. Tornillos de 5/16"
2. La bisagra superior
3. Espaciador

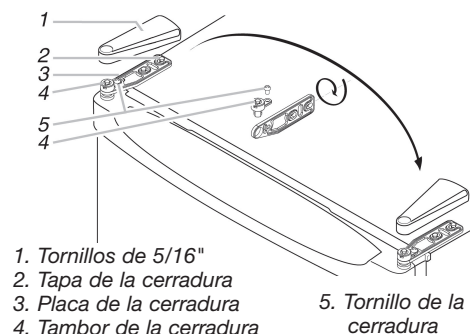
5. Vuelva a colocar la tapa del gabinete deslizándola nuevamente sobre la bisagra superior y el soporte de ajuste de la tapa del gabinete. Jale hacia abajo en la parte posterior para asegurarse de que la tapa del gabinete esté firmemente en su lugar.

6. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

Cómo Invertir la Cerradura (en algunos modelos)

La cerradura está ubicada en el lado sin bisagras del refrigerador.

1. Utilizando el cuchillo para masilla de 2. hágale palanca hacia arriba a la tapa de la cerradura.
2. Quite los tornillos de 5/16" y luego la placa de la cerradura. Conserve juntos todos los componentes.
3. Quite el tambor de la cerradura usando un destornillador de cabeza plana. De vuelta la placa de la cerradura y vuelva a colocar el tambor de la cerradura.
4. Coloque la placa de la cerradura en el lado opuesto donde se quitó la bisagra superior.
5. Vuelva a colocar la tapa de la cerradura.



1. Tornillos de 5/16"
2. Tapa de la cerradura
3. Placa de la cerradura
4. Tambor de la cerradura
5. Tornillo de la cerradura

Cómo Ajustar el Cierre de la Puerta

Su refrigerador tiene 2 patas niveladoras ajustables en el frente. Si su refrigerador parece inestable o usted desea que las puertas se cierren con mayor facilidad, ajuste la inclinación del refrigerador empleando las instrucciones siguientes:

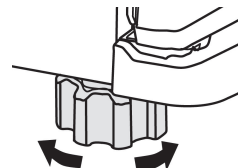
1. Mueva el refrigerador hacia su posición final.

2. Baje las patas niveladoras sólo lo necesario para levantar el gabinete del suelo.

3. Ajuste las patas niveladoras para nivelar el refrigerador:

- Gire la pata niveladora hacia la derecha para bajar ese lado del refrigerador.

- Gire la pata niveladora hacia la izquierda para levantar ese lado del refrigerador.



4. Verifique con un nivel.

5. Abra y cierre la puerta para asegurarse de que se cierran con la facilidad que usted desea.

Sonidos Normales

Su nuevo refrigerador puede hacer ruidos que su viejo refrigerador no hacía. Como estos sonidos son nuevos para Ud., puede ser que se preocupe. La mayoría de los sonidos nuevos son normales. Las superficies duras tales como el piso, paredes y gabinetes pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes. A continuación se describen los tipos de sonidos y qué puede causarlos:

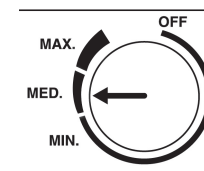
- Es posible que escuche un ruido parecido a una rajadura del hielo que se derrite durante la descongelación.
- Las vibraciones pueden producirse por el flujo de líquido refrigerante o artículos guardados arriba del refrigerador.
- También puede escuchar un sonido de borboteo debido al flujo del refrigerante en su refrigerador.

- Ud. puede escuchar agua corriendo hacia la bandeja de descongelación durante el ciclo de descongelación.
- Es posible que escuche sonidos como de chasquido cuando el refrigerador comienza o deja de funcionar.

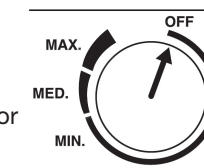
USO DE SU REFRIGERADOR

Uso del Control

El control del refrigerador está ubicado en la parte interior de su refrigerador. Para su comodidad, el control de su refrigerador ha sido programado en la fábrica. Al instalar su refrigerador por primera vez, asegúrese de que el control aún esté prefijado en el ajuste medio, como se ilustra.



NOTA: Para apagar su refrigerador, gire el control del mismo a OFF (apagado). Su producto no enfriará cuando el control del refrigerador esté fijado en OFF (apagado).



Cómo Ajustar el Control

Déle tiempo al refrigerador para que se enfríe completamente antes de agregar alimentos. Es mejor esperar 24 horas antes de colocar los alimentos en el refrigerador. El control está fijado correctamente cuando la leche o el jugo están tan fríos como a usted le gusta. Mueva el cuadrante de a un ajuste por vez y espere 24 horas entre los ajustes.

IMPORTANTE: Si agrega alimentos antes de que el refrigerador se haya enfriado por completo, sus alimentos podrían echarse a perder. El girar el control a un ajuste más alto (más frío) que el ajuste recomendado no hará que el compartimiento se enfríe más rápido.